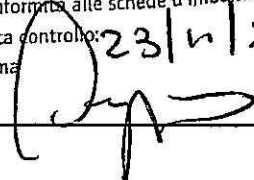


INVOICE

13136F

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Invoice No. NEI20007532 Date: 16.11.2020 ASN No. 20007532 Supplier No. 91005387 91022213 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698				
Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY			3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY 180280209 5010856577 Unloading Point: 14249				
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20040166	550003912601	9009105371 TS2-G1335LLUAN	BALL BEARINGS	14.400	1,61	23.184,00	EUR
Total Amount:						23.184,00	EUR
Country of Origin:			INDIA				
Terms of Delivery			FCA Hamburg				
Terms of Payment			30 DAYS NET				
This is to certify that: 1. Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct							
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 23/11/20 Firma: 			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

23 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20007532

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643			Date: 16.11.2020 ASN No. 20007532 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY						
The parts from the above mentioned Invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20040166	9009105371	14400	EXP/2020-21/211	07.09.2020	4.464,00	4.814,00
Total:		14400			4.464,00	4.814,00

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20007532

12.11.20 - 09:21

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger
- Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 4.814

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH
Bredowstr. 28
22113 HamburgMagna PT S.p.A
Via die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20040166	9009105371		14400	ST	BALL BEARINGS	550003912601
13.11.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 10 - 0000PAL		S	1440	113777001 - 113777010	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001226M 20-11-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei coll 1 10		7 Numero di riferimento D/406/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 1368,00		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		16 Paese di origine INDIA		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3			
	31 Colli e designazione delle merci PX 10 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 23184,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20007532 C100 -INREX1388002698EC024 U165 -20201116 /- / N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 /- / Y069		32 Articolo 1 N. 84821090		33 Codice delle merci 90 S001	
47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 24552 0 % 0,00 F 405 24552 0 % 0,00 G		34 Cod.P.di origine a1 IN b1		35 Massa lorda (Kg) 4814		
51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		36 Preferenze 200		37 REGIME 4500		
52 Garanzia non valida per J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Sv.in.: NHEJSL Dichiarazione trasmessa telematicamente		38 Massa netta (Kg) 4464		39 Contingenti		
53 Ufficio di destinazione (e paese) LUGO e data: BARI 20-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485157952548M0		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 23184,00		
54 Luogo e data: BARI 20-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		43 Cod. N.V.		44 Aggiustamento 0,00		
55 Ufficio di destinazione (e paese)		45 Valore statistico 24552,00		46 Valore statistico 24552,00		
56 Ufficio di destinazione (e paese)		47 Dilazioni di pagamento 014907R		48 Identificazione del deposito		
57 Ufficio di destinazione (e paese)		49 Dati contabili CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Sv/Incolo : NHEJSL Cod.Mecc. 26198 N		50 Obbligato principale N. Firma:		
58 Ufficio di destinazione (e paese)		51 Obbligato principale N. Firma:		52 Ufficio di destinazione (e paese)		
59 Ufficio di destinazione (e paese)		60 Ufficio di destinazione (e paese)		61 Ufficio di destinazione (e paese)		
62 Ufficio di destinazione (e paese)		63 Ufficio di destinazione (e paese)		64 Ufficio di destinazione (e paese)		
65 Ufficio di destinazione (e paese)		66 Ufficio di destinazione (e paese)		67 Ufficio di destinazione (e paese)		
68 Ufficio di destinazione (e paese)		69 Ufficio di destinazione (e paese)		70 Ufficio di destinazione (e paese)		
71 Ufficio di destinazione (e paese)		72 Ufficio di destinazione (e paese)		73 Ufficio di destinazione (e paese)		
74 Ufficio di destinazione (e paese)		75 Ufficio di destinazione (e paese)		76 Ufficio di destinazione (e paese)		
77 Ufficio di destinazione (e paese)		78 Ufficio di destinazione (e paese)		79 Ufficio di destinazione (e paese)		
80 Ufficio di destinazione (e paese)		81 Ufficio di destinazione (e paese)		82 Ufficio di destinazione (e paese)		
83 Ufficio di destinazione (e paese)		84 Ufficio di destinazione (e paese)		85 Ufficio di destinazione (e paese)		
86 Ufficio di destinazione (e paese)		87 Ufficio di destinazione (e paese)		88 Ufficio di destinazione (e paese)		
89 Ufficio di destinazione (e paese)		90 Ufficio di destinazione (e paese)		91 Ufficio di destinazione (e paese)		
92 Ufficio di destinazione (e paese)		93 Ufficio di destinazione (e paese)		94 Ufficio di destinazione (e paese)		
95 Ufficio di destinazione (e paese)		96 Ufficio di destinazione (e paese)		97 Ufficio di destinazione (e paese)		
98 Ufficio di destinazione (e paese)		99 Ufficio di destinazione (e paese)		100 Ufficio di destinazione (e paese)		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 1226M del 20/11/2020 - Ufficio: 18100
MRN: 20ITQVN4T0001226R7


Totale articoli	1	Totale colli	10	Totale massa lorda	4814.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	NHEJSL
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	20/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	

Annullata da
Totale diritti da garantire **0,00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**
Codice paese di spedizione **IN** **Codice paese di destinazione** **IT - BA**
Importo fatturato **EUR 23184.00**
Spedizioniere **IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL**

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1226M del 20/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485157952548M0

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 10 - Peso lordo: 4814.0 - Peso netto: 4464.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

20DE485157952548M0



A VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 10		7 Bezugsnummer W01653663	
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
			15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang WO60020 / WPZ84NC		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A	31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 10 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 4814		38 Eigenmasse (kg) 4464	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.	380 - Handelsrechnung NEI20007532									
55 Umladungen	Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN							
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst							
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)	50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 16.11.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION							
52 Sicherheit nicht gültig für	05DE0000000006420		Hamburg		Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)			

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -
Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 30.11.2020

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:
Prüfung der Verschlüsse:
Bemerkungen:

Rückschein zurückgesandt
am
nach Eintragung unter
Nr.

Unterschrift: Stempel:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009291 vom 16.11.2020



20-009291

Ludwigsburg, 14.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.11.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.11.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20040166	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.814	15 Umfang cbm
Summe: Total:		10,00 COLLI		4.814,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009291 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 13 NOV 2020				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		IC MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) IC MAGNETE S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)		

"Ricevuto con riserva di
quantità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604